



DZIENNIK wychodzi codziennie rano wyjąwszy poniedziałki i dni następujące po świętach.  
 DODATEK miesięczny wychodzi z ostatnim dniem każdego miesiąca.  
 PRZEDPŁATA NA DZIENNIK „CZAS”  
 w Krakowie: w Państwie Austriackim (pocztą) rocznie 21 zł. 30, półrocznie 10 kr. 30, kwartalnie 5 zł. 15, miesięcznie 2 zł. 24.  
 w Państwie Austriackim (pocztą) rocznie 21 zł. 30, półrocznie 10 kr. 30, kwartalnie 5 zł. 15, miesięcznie 2 zł. 24.  
 DZIENNIK „CZAS” z DODATKIEM w Państwie Austriackim (pocztą) rocznie 21 zł. 30, półrocznie 10 kr. 30, kwartalnie 5 zł. 15, miesięcznie 2 zł. 24.  
 Nie sam „Dodatek” prenumerować niemożna.

# CZAS

Przyjmują się do umieszczenia w Inseratach.  
 OGŁOSZENIA, ODEWZTY, UWIADOMIENIA, DONIESIENIA wszelkiego rodzaju, dotyczące się przemysłu, handlu, rolnictwa, sprządaży, kupna, dzierżaw itp. za opłatą:  
 Od wiersza drobnego za jednorazowe umieszczenie po 4 kr., za następne po 2 kr.  
 Do każdego inseratu załączone być winno 15 kr. za opłatę stałą za każdorazowe umieszczenie.  
 Listy z pieniędzmi prenumeracyjnymi i inseratowymi przesyłane być winny franko do Biura Ekspedycji „Czasu”.  
 Listy reklamacyjne nieopieczętowane nieulegają frankowaniu.  
 Listy ni frankowane nieprzyjmują się.  
 Numer pojedynczy dziennika kosztuje 6 kr.

## Kraków 31 lipca.

Na dniu 21 b. m. Izba niższa angielska trudniła się po raz ostatni sprawą izraelitów w parlamencie. Bil odczytany został po raz trzeci i z oklaskami przyjęty. Przyjęta oraz została propozycja następująca lorda John Russell, rzecznika głównego tej reformy:

„Izba nieuznaje potrzeby rozbiierania powodów dla których lordowie obstają przy wykluczeniu żydów z parlamentu, skoro panowie ci w bilu na obecnej sesji przyjętym pod tytułem: *Akt pomocniczy dla poddanych J. K. Mości wyznających religię żydowską*, podali sposób przypuszczenia izraelitów do parlamentu: Izba niższa przeto nie ulega się i pomija niezgodność w jakiej zostaje z Izba lordów co do poprawek w tym bilu przez ostatnią poczynionych.”

Gdy zaś w pomienionym bilu szło zapewne o żydów ale głównie o p. Rotszylda, jakieś to nieraz wyrazili, to też w numerze wczorajszym podaliśmy sprawozdanie z posiedzenia gdzie reforma wprowadzeniem p. Rotszylda praktycznie zastosowaną została. Nie obeszło się jednak bez opozycji i to dość silnej. Ale koniec końcem p. Rotszyld wykonał przysięgę nie na Ewangelii ale na Starym Testamencie, wypuścił z rotły przysięgi wyrazy „na wiarę prawdziwego Chrześciana”, i wyraził ostatnie: „Tak mi Boże dopomóż”, przemienił w wyrazy „Tak mi Jehowa dopomóż”. Pan Rotszyld zajął miejsce w parlamencie na ławach opozycji, a dzienniki wymieniają niektórych członków Izby którzy ściskając mu ręce winszowali odniesionego zwycięstwa. Z zadziwieniem na liście tej niewidzimy p. D'Israelego.

Tak się więc ukończyła ostatecznie owa sprawa, ciągnąca się przez lat kilka. Izba niższa nałożyła wreszcie swoją wolę Izbie lordów, w chwili gdy gabinet torysów aby się utrzymać, woli tej powolnym być musiał. Lordowie ustąpili, a od tej chwili, wyborcy mogą posyłać do parlamentu angielskiego tyle żydów ile im się podobać będzie. Jakkolwiek bowiem Izba lordów oświadczyła, że izraelici nie są moralnie zdolni do zasia-

dania w parlamencie, upoważniła ich jednak do zabierania w nim miejsca.

## Korespondencya Czasu

Lwów 29 lipca.

(z) Dnia o godzinie siódmej z rana stracony został publicznie na szubienicy Dominik Borzemski, morderca Hausnera, bankiera w Brodach. Przed tygodniem chciał on sam sobie życie odebrać w więzieniu i przegryzł żyłę w rękę, poczem omal że nie zginął przez upływ krwi. Spostrzeżono to jednak dosyć wcześnie i wrócono go do przytomności. W poniedziałek po przeczytaniu publicznie wyroku śmierci, tłum ciekawej gawiedzi cisnął się widzieć go w więzieniu; robiło to jednak na nim zbyt silne, widoczne wrażenie i zaniósł prośbę, aby wstęp do niego został zabroniony, którą to prośbę uwzględniono i przez dwa dni następne nikomu już nie wolno było go odwiedzać. Na śmierć szedł spokojnie, rozmawiając z otaczającymi go. Był on zresztą na to przygotowany i często powtarzał, że zniechęcenie do życia było dlań powodem do zbrodni. Wyjeżdżając z Tarnopola w myśli wykonania swego zamiaru zostawił on testament rozporządzający nieruchomości majątkiem, który tamże posiadał, przewidując, że wyprawa jego źle skończy się może. Nie miał on podobno początkowo zamiaru zamordowania Hausnera; chciał tylko groźbą wymusić na przestraszonym starcu znaczną sumę pieniędzy. Dopiero opór którego się niespodziewał, przywiódł go do zapamiętałego morderstwa trzech ludzi. Zabrawszy pieniądze miał zamiar udać się do Węgier dokąd wysłał już naprzód listy, w celu ulżenia sobie ucieczki. W Brodach bawił tylko parę godzin, a konie czekały już przygotowane, by go uwieść dalej. Życie jego całe, było pasmem złego prowadzenia się.

Proces kryminalny żydów liverantów oskarżonych o oszustwo popełnione przy transportowaniu zapasów rządowych dla wojska w roku 1855 przeciągnął się jeszcze kilka tygodni. Oskarżenia zaprzeczają prawdziwie czynionych im głównych zarzutów, a mówiące przeciw nim fakta starają się wytłumaczyć w sposób wszelką winę od nich odsuwający. Przesłuchanie mnóstwa świadków odbywa się cztery razy na tydzień publicznie; sprawa jednak sama nikogo prócz wplątanych w nią bliżej nie zajmując, i z natury swojej żadnej też sympaty budzić dla siebie nie może.

Dnia 2go przyszłego miesiąca w poniedziałek rozpocznie się w sądzie karnym publicznie, ostateczne przesłuchanie studentów obwinionych o spisek i zbrodnię stanu, którzy w miesiącu kwietniu b. r. w liczbie jedynastu uwięzieni zostali. Obroń-

cami będą tutejsi adwokaci pp. Czajkowski, Rodakowski i Kabat.

Wkrótce rozpocznie się także proces kryminalny o obrazę honoru wytoczony jeszcze przed rokiem przez redaktora i wydawcę wychodzącego tu niegdyś pisma politycznego *Swit* mianowicie pp. Wisłockiego i Winiarza, przeciw tutejszemu Dziennikowi literackiemu. Dziennik literacki zarzucił w jednym z kilku artykułów wymierzonych przeciw dawnosiom *Switu*, że redakcyja tego dziennika podrabiając we własnym biurze korespondencye z rozmaitych stron świata, podaje je publiczności jako prawdziwe oryginalne. Panowie redaktorowie *Switu* uczuli się tym zarzutem dotknięci na honorze, wnieśli skargę, a sprawa ta według zapadłego w tych dniach postanowienia sądu karnego niebawem publicznie przeprowadzoną zostanie. Dziennik literacki odpiera zarzut obrazy honoru, utrzymując że posiada niezbité dowody prawdy swojego twierdzenia, że więc uczynione ogłoszenie, nie będąc potwarzą ani zmyśleniem, nie może stanowić przestępstwa obrazy honoru. Gdy iak wiadomo gazeta, o której mowa pod nazwą *Swit* już od roku żyć przestała, rozprawy w tym przedmiocie będą się toczyły wbrew znanemu przysłowiu: *de mortuis nil nisi bene*.

Wiedeń 28 lipca.

Zaledwie się uspokoiło w Hercegowinie, gdy znowu wiadomości z Bosnii zapowiadają nie tylko rozruchy w tej prowincyi ale silne wstrząśnienie. Już od pół miesiąca donoszą o krwawych starciach między chrześcianami i Turkami. Powody te same co i w Hercegowinie. Wszędzie z jednej strony nadużycia i gwałty władz miejscowych, z drugiej rozjątrzenie i chęć wydobycia się na stanowisko przyrzeczone przez hatibumajon. Dzienniki zachodnie wzięły nareszcie ten stan rzeczy pod głębszą rozprawę. *Le Nord* głosi otwarcie rozpadnięcie się Turcyi. Dzienniki francuskie powiadają, że to jest przekształcenia się, konieczna praca. W Londynie ta sama myśl przemaga. Państwa zachodnie chcą zachować Portę, która wzięty pod swą opiekę, i pomóż jej w wymierzeniu sprawiedliwości chrześcianom. Austria podziela tę myśl; lecz w jaki sposób przystąpić do dzieła? Czy utworzyć pułki z chrześcian? Czy dać prawo noszenia broni wszystkim chrześcianom w Turcyi? Czy ustanowić kuratelę europejską? Trudne do rozwiązania zapytania. Trzebaby przedewszystkiem żeby sultan miał nie tylko dobre chęci, ale energię, siłę moralną, niezłomną wolę. Owoż wiadomości z Carogrodu donoszą, że słabosć jego się zwiększa. W takim stanie, urzędnicy nawet

\* Ostatnie wiadomości z Carogrodu z 24go podane przez nas wczoraj mówią już o wyzdrowieniu sultana. P. R. Cz.

wyżsi są i będą narzędziami własnych namiętności, lub interesów. Europa pozostanie ze swęj strony w oczekiwaniu, lub ograniczy się do rad i do wpływów dyplomatycznych.

Kwestya duńska rozstrzygnie się wkrótce przez wyrok Bundestagu, który jak tu twierdzą, występuje do Danii ultimatum i nakazuje przygotowania do egzekucyi.

Półrządowy *Zeit* potwierdził me doniesienie, że kwestya rastadzka jeszcze nie załatwiona. W polityce wewnętrznej nic nowego. Budżet na rok przyszły będzie miał 25 do 30 milionów niedoboru.

Objęcie zarządu drogi żelaznej od Krakowa do Dembicy przez Towarzystwo kolei galicyjskiej wschodniej, zrobiło dobre wrażenie między spekulantami. Zaczynają się o akcye galicyjskie dopytwać, i placą po 5% azyo.

Książę Władysław Sangusko był tu przez krótki czas; pobyt jego jak zawsze miał na celu dobro kraju. Widział się z ministrem i wyjechał dziś do Tarnowa.

Wiedeń 30 lipca.

Kiedy dzienniki rozprawiają o ciągłych trudnościach w konferencyach, i o ich prawie nieochybnym przedłużeniu po d. 15go sierpnia, świat dyplomatyczny tutejszy uważa je prawie za skończone i mniema, że przed wyżej wskazanym terminem zamknięciem być mogą, jeśli konferencya na wypracowanie redakcyi niektórych podrzędnych artykułów, czekać nieuzna za właściwsze. To pewna że protokół zamykający konferencye w dzień imienia Cesarza Napoleona podpisanym być może. Część polityczna i wojskowa, przysyłają organizacyi Księstw, które były najtrudniejszemi do rozwiązania już zupełnie są załatwionemi. Dzienniki, nawet *Messenger de Paris* gubią się ciągle w domysłach. Ten ostatni donosi że kwestya chorągwi i wojska zawieszona została. Inne powiadają że dwaj gospodarowie będą wprost wybrani przez Księstwa, i że Porta zrzekła się prawa ich potwierdzenia za pewną sumę. Tak nie jest. Dwaj gospodarowie mianowani będą przez Portę z trzech kandydatów podanych przez każde Księstwo. Kandydaci wyjdą z wyborów. Urzędowanie gospodarów jest dożywotniem. Władza ograniczona prawami kardynałnemi które wskaże nowy statut. Przy każdym gospodarze będzie osobny Dywan złożony przez wybory. W zakresie statutu wskazanym idą narady, rozporządzenia i egzekucya. Władza polityczna, administracyjna i sądowicza są oddzielne. Każde Księstwo ma swoje wojsko i swych dowódców. Sztandar o tyle dla obu wspólny, o ile płótno na obu granatowe, lecz na ka-

## CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

### STATYSTYKA

## Dziennikarstwa w Rosyi. i zdania Rosyan o polskiej literaturze.

(Ciąg dalszy).

*Sowremennik* Nr 11, z miesiąca lutego 1858 r. zamieszcza artykuł pod napisem: *Uwagi nad współczesną polską literaturą* przez Ja. kowskiego. — Podajemy go prawie w zupełności, a to z tego względu, żeby wiedzieć co o nas mówią, a raczej na jakim sądzie przedstawiają w Rosyi — rzecz bowiem bardzo prawdopodobna, że artykuł ten pisany jest z Wilna i to piórem dość podrzędnej wartości.

Zacznijmy od poezyi w ogólnym zakresie — mówi tenże artykuł. — W Polsce romans czyli powieść stanowi najulubieńszą formę poetycznych utworów, a głównym przedstawicielem polskiej powieści, jest jak i przedtem Kraszewski. W roku zeszłym nie wydał on nic szczególniej wybitnego, lecz za to znalazł sposobność dokładniej wypowiedzieć swoje przekonania. „W Listach do Redakcyi *Gazety Warszawskiej*” nadsyłanych, żywą wzbudzających polemikę. W jednym z nich wspomniawszy o rażącej obojętności, jaką Polacy odpowiadają na wszystkie pytania społecznego życia, Kraszewski przeszedł do *wojażerów*, masami w roku zeszłym pędzących za granicę. Wypadało to czyż nie Polakom? Autor tak odpowiada na swoje pytanie:

„Ani nam kochać tego żywota Europy starożytnej, ani go nasładować. Tam życie w schyłku, wysilone, podbudzane sztucznie, u nas siły jeszcze młode, tam wyczerpane i dogorywające; u nas potężne przyszłości. Moglibyśmy być więksi od tych, których za wzór bierzemy, bylebyśmy chcieli.

Ale naprzód uznać należy, że nam nie nasładować nikogo, ale o własnej isć potrzeba mocy, swym własnym duchem i drogą. To co Europa stara zdobyła nauką i doświadczeniem, *schylim się* a będzie nasze; to co straciła a my mamy, nigdy nieodzyska, jak nieodzyskuje młodości, energii, nadziei. W postaci naddunajskiego wiesniaka, nieulekniego wielkości Rzymian, jechać powinniśmy do tych ucywilizowanych krajów, które są sobą dumne, choć w siebie nie wierzą. Ich zarozumiałość kryje w sobie zropczenie; ich wesele i szal głęboki maskują smutek, — oni to ku nam, a nie my ku nim winniśmy wyciągnąć ręce. Sto ich wynalazków nie warte są naszego uczucia szczerzego, naszych popędów szlachetnych i dziegących, — tak jak telegraf i koleje jednej lzy, jednego wykrzyku z głębi duszy nie zapląca. A tam już ani płaczą, ani wzdychają; śmieją się i szydzą lub ziewają. Wiesz nasza ma życie zdrowe, które stolice postradały, jest w związku z Bogiem, ze światem, ze społecznością (?) piastuje w sobie przyszłość, gdy tam gdzie my po rozum niby jedziemy, w przyszłość nie wierzą i stoją nachyleni z kielichami w rękach nad przepaścią. Idziemy do nich zaczerpnąć rozpaczy, nauczyć się niewiary i obojętności... (Nr 273).

Nie dla tego przytoczam ten wyjątek, aby powiedzieć: „jakież to Kraszewski!” nie. W obecnym przypadku jego zdania nie zasługują na naszą pochwałę, lecz równie nie zasługują na pośmiewisko. — Kraszewski się omylił; użył on fałszywego założenia, porównyując prostą klasę narodu polskiego z ukształconą francuzkiego (bo w podobnych razach zwykłe pod imieniem staręj Europy rozumie się Francuz); upatrzył większość dobrego w pierwszej klasie (t. j. w polskiej) a złego, w ostatniej. Lecz trzeba zważać i na powód, który go do tego skłonił. Powodem tym była miłość do ojczyzny, a w imię takiej miłości i większe omyłki się przebacza. — Kraszewski przekonani swoich nie zmienia i

w życiu, i za toż to życie spełniane nie dla własnego zadowolenia lub korzyści, wzbogacone niezmordowaną pracą — tak go cenią wszyscy Polacy. — a wielu bardziej za życie niżli za utwory. Wreszcie, szacunek ten nie wszystkim przeskądza dojrzyć błędy najpopularniejszego polskiego pisarza. Przykładu daleko nie trzeba szukać. Wkrótce po wydrukowaniu listu Kraszewskiego, w tejsze *Gazecie*, w której znajduje się przytoczony przezemnie wyjątek, pokazał się artykuł paryżkiemu korespondentowi *Gazety Warsz.* oczywiście wywołany owym listem i rozbierający pytanie z nierównie umiarkowanego punktu widzenia. Autor artykułu skreśliwszy historję francuzkiego społeczeństwa, mówi, że chociaż w niem były czasy wielkiego upadku, lecz one już minęły; i obecnie Paryżanie bawią się mniej niż inni gdzieindziej.

Kraszewski w początku roku zeszłego otrzymał pocisk ze strony M. Grabowskiego i Kroniki *Wiad. krajowych* i zagranicznych, za to głównie, że zamierzewszy wygłaszać swoje przekonania, zanadto niby ubliżył wymaganiom sztuki. Sztuka powiedzieliśmy mu, nietworzy dzieł odnoszących się do osobistych tendencyj autora; sztuka powinna istnieć sama dla siebie. Pocisk rzezonny przeszedłby może nieostrzeżenie, gdyby Apollo Korzeniowski, jak ze wszystkiego się pokazuje, jeszcze bardzo młody polski poeta, nie był wystąpił w obronie Kraszewskiego. W artykule swoim (w *Gazecie Warsz.*) obrazil Michała Grabowskiego (i Bartoszewicza (redaktora *Kroniki*), którzy bez żadnej złej myśli wypowiedzieli tylko swoje zapatrywanie się na sztukę, i zamiast sprzeczać się, zaczęli gromić. Nie będziemy się tutaj nad tem więcej zastanawiać.

O Józefie Korzeniowskim obecnie można tylko

\* Nie tylko z tego powodu pochodziło natarcie p. Grabowskiego — naganił on bowiem zbytnie ubieganie się o popularność.

to wyrzec, że jak i dawniej, utwory jego znamienuje głęboki pogląd, a ciągły postęp w artystycznym obrabianiu. Ostatniego nie można powiedzieć o Kaczkowskim którego pierwsze utwory, ciąg powieści pod tytułem *Ostatni z Nieczujów*, były uważane przez niektórych na równi z romansami Walter-Skotta. Jego *Pan Starosta Holubki* powieść z czasów Stanisława Augusta, nie przedstawia nic więcej, jak tylko szereg mało interesujących obrazów; a *Grób Nieczui* powieść drukowana w felietonie *Gazety Warszawskiej* i jeszcze nie skończona, służy jedynie za nowy dowód nasładowania staropolskiego języka i stylu. Takim językiem i stylem są napisane wszystkie historyczne powieści Kaczkowskiego; — język tego samego jest rodzaju, jakim pisane są rozmowy w powieściach Kukulnika z epoki Piotra, a styl w rodzaju historycznego stylu Pogodina, przeladowany mnogą spójników, dziś już nieużywany. Nie że byłoby gdyby autor pozwolił występującym osobom mówić językiem współczesnym, lecz dla czegoż sam tak mówi jak i one? Zresztą do tego trzeba będzie wrócić; a o Kaczkowskim wypada jeszcze nadmienić, że to wielki zwolennik staropolskiego życia i że mu po nim smutno. W ostatku na jego cześć powiemy, że on pojmuje niemożność powrotu tego życia i stara się jedynie obznajomić z niem czytelnika beznamiętnem obrazowaniem.

Całkiem inaczej postępuje znany polski pisarz hr. Henryk Raewski. Przyznając życie staropolskie, z jego magnactwem, wyższym ideałem obywatelskiego życia, stara się wszelkimi siłami, za pomocą odzworowania w najpowabniejszych formach, zaszczerpić swoje przekonania w czytelniku, i o ile tylko mu się to wydaje możebnem, stara się wskrzesić życie zmarłe. Z takim celem napisane są wszystkie jego utwory, a między innymi *Listopad* i *Opowiadanie Starca* mające wysoką artystyczną wartość. Z takim celem wydał on w r. z. napisane a raczej przerobione przezeń *Pamiętniki*



zdem herb właściwy osobny. Propozycja ta wyszła od Austrii. Prusy chciały dwie chorągwie w czasie pokoju, i jedną wspólną obu Księstwom w chwili działania. Inne państwa mniej więcej będą za jedną chorągwią zupełnie. W rozporządzeniach dotyczących się finansów, cel, żegluga, poczt itp. jest wielka asymilacja obu Księstw.

Wybory gospodarów będą ważnym dla Księstw aktem. Patryoci, ludzie światli i postępowi przychylni, powinni się dobrze i sumiennie nad tem zastanowić, i szczerze dać głos swój za współrodakami, zdolnością, charakterem, na ten zaszczyt zasługującymi. Intrzygi, interes prywatny, duma i inne tym podobne widoki, powinny pozostać na stronie. Niech Księstwa pamiętają że od wyboru gospodarów, zależy będzie w znacznej części dzieło ich odrodzenia się i przyszłego politycznego bytu.

Wiadomość o starciu się nowem między Turkami i Czarnogórcami Scutari od strony potwierdza się. Blizsze szczegóły wyjaśnia ten obietnicom Porty przeciwny wypadek.

Berlin 29 lipca.

Przytrzymaniu w Szczecinie przed parą tygodniami kilku transportowych okrętów duńskich, które odbywały żeglugę pobrażną (cabotage) pomiędzy Królewcem, Gdańskiem i Szczecinem, przewożąc zboże, dzienniki zagraniczne przypisały ważność polityczną, wiążąc wypadek ten z sporem duńsko-niemieckim. Nie masz w wypadku tym nic politycznego, ani stoi on w jakimkolwiek związku z sprawą holenderską co się już ztąd pokazuje, że zabrane okręty należą właśnie do żeglarzy holenderskich. Zabranie zaś ich nastąpiło po prostu wskutku wykonania istniejących w państwie pruskim przepisów względem żeglugi potrzebnej. Żegluga takowa, jak niedozwolona w innych państwach, tak i w Prusiech zabroniona została rozkazem gabinetowym z d. 20 czerwca 1852 r. Wyjątki dozwolane być mogły przez władze powiatowe w nagłych przypadkach i ku pożytkowi dobra powszechnego. Ale gdy Anglia, z zmianą systemu handlowego za ministerstwa Roberta Peela, aktem parlamentu z d. 23 marca 1854 r. oswobodziła także swoją żeglugę pobrażną, i wzajemnej wolności dla swoich żeglarzy domagała się od wszystkich handlujących narodów; Prusy przyjęły nową zasadę, i prawem wydanym d. 5 lutego 1855 r. znosząc powyższy rozkaz gabinetowy wyzwołyły na wodach swoich żeglugę pobrażną dla tych wszystkich narodów, które okrętom pruskim wzajemnie przyznają prawa. Takie umowy wzajemności zawarły Prusy z Anglią, Holandją, Belgią, Sardynią i innymi państwami, ale nie z Danią. Dla jej żeglarzy obowiązującym jest więc dawne prawo zakazowe. W wytoczonym w skutku zabrania pomienionych okrętów procesie sąd powiatowy szczeciński, z zasad, że wedle złożonych dowodów władze powiatowe pruskie zawiesiły dla okrętów tych ładownych zbożem, a to ku pożytkowi publicznemu, rzezonę prawo zakazowe, wydał wyrok uwalniający. Prokurator królewski założył jednak przeciwko niemu apelację, dowodząc, że zawieszenie prawa w tym przypadku nastąpiło dopiero po jego przekroczeniu. Sprawa rozstrzygać się zatem będzie w wyższych instancjach.

Osoby przybywające z Rosji śmieją się z niedorzecznych poglądów o buntach chłopskich, o których dzienniki niemieckie, niedawno temu i *Ost-Deutsche Post*, prawią jak na mękach, dziwiąc się że miejscowa prasa rosyjska nie o tem nie

pisze. Sprawa usamowolnienia włościan, zanim przejdzie w czyn, będzie naturalnie miała bardzo wiele trudności do zwalczania, ale już z dotychczasowego jej postępu, mianowicie w zachodnich guberniach wnieść można, że będzie bez żadnych wewnętrznych wstrząszeń przywiedzioną do końca. A ponieważ przeprowadzenie jej jest niezłomnym postanowieniem Cesarza Aleksandra, rząd jego znajdzie w ostatecznym razie właściwe środki, aby usunąć z drogi nawet nieprzewidziane przeszkody. Takie zdanie słyzałem nie od jednej osoby przybywającej z cesarstwa, z którymi tu podczas tego lata miałem sposobność mówić.

Kwestya włościańska pociąga za sobą wiele innych przemian i reform, a raczej stanie się przyczyną i podstawą niemal zupełnego przeobrażenia wewnętrznego stanu Rosyi. Administracja, finansy, sądownictwo, konskrypcya, wychowanie publiczne i inne gałęzie rządu, a zatem i większa część prawodawstwa krajowego muszą ulegć zmianie. Rząd zawczasu czyni od reform tych przygotowania. Chłop usamowolniony, stawszy się osobą jurydyczną, będzie np. potrzebował właściwego sądu. Powiększenie liczby sądów stanie się koniecznością. Trzeba będzie pomyśleć o ich organizacji. Mówią już o zaprowadzeniu instytucji patronów stron, tak zwanych „avoués”. Przedstawi się wnet potrzeba nowego kodeksu postępowania sądowego.

Przybył tu właśnie z Petersburga w zleceniach rządowych, mających związek z wzmiankowanymi reformami, młody urzędnik komisji prawodawczej Karol Hube, brat stryjeczny prezydenta tejże komisji Romualda Hubego. Ma on zlecenie poznać systemy taks i kosztów czyli tak zwanych „szportów” sądowych, pruskie i inne zagraniczne.

Bawi tu także obecnie p. Ohryzko, główny redaktor dziennika „Słowo”, mającego od Nowego Roku wychodzić w polskim języku w Petersburgu. Zamówił on tu w giserni drukarskiej Haenela czcionki i prasy do rzezonego dziennika. Ztąd udaje się do Brukselli i Paryża, a w powrocie odwiedzi Poznań.

Paryż 26 lipca.

Toczą się ciągle rozprawy o rezultat konferencji. Niechętni wyrokują zwyczajem swoim stanowczo, zapominając, że z sądem trzeba jeszcze poczekać. Trudno nie podać o konferencji niektórych szczegółów, które wychodzą ze źródła dość pewnego. Konferencya zajmowała się między innymi kwestyą: czy w razie zawarcia przez Turcyę jakiego traktatu, traktat ma obowiązywać Rumunię? Na wniosek lorda Cowley, konferencya postanowiła, że traktat może obowiązywać Rumunię tylko wtenczas, kiedy na to zezwoli mocarstwa. Będzie dwóch gospodarów, będą dwa sejmy i dwie administracje, dwie armie, ale będzie komisya centralna (wyraz *komitet* odrzucono) złożona z 8miu członków obieralnych i tyleż mianowanych przez gospodarów, i będzie jeden dowódca armii. Na komisję zgodziła się Anglia i Prusy. Była to komisya dla Francyi. Gospodarowie postawieni na przeciw komisji centralnej, mogą zaszczerpieć niebezpieczny dualizm, i utrudnić funkcje konstytucyj, ale nuż wybory gospodarów lub jednego z nich i komisji centralnej pójdą po drodze narodowej? Przyszłość Rumunów zależy głównie od nich samych. Rumunie czują to i dla tego żala się, że census naznaczony przez konferencję jako warunek głosowania, jest tak wysoki. Jaki jest ten census? Jeszcze z pewnością nie wiadomo. Cyfra podana przez *Nord*, jest mylną. Po skończeniu

prac konferencyj, Rumunie przystąpią do wyboru gospodarów. Pretendenci do gospodaratu, przebiekają już o wyjeździe. Jeden dyplomata powiedział: „Od dziś dnia trzeba uważać Rumunię za straconą dla Turcyi.” Układając konstytucyę dla Rumunii, konferencya brała decyzye czysto słowne (accord verbal), które protokół notował. Wyjątek stanowiły tylko dwie decyzye: komisji centralnej i systemu wyborczego, decyzye ważne. Decyzye słowne będą musiały być spisane. Zdaje się, że ta praca będzie prędko skończona i że dzieło konferencyi będzie nosiło datę 15go sierpnia, datę historyczną, zawsze miłą dla Cesarstwa. Na ostatniej konferencyi wnieślio kwestyę żeglugi dunajskiej. Baron Hübner miał oświadczyć, że w tej kwestyi nie weźmie nic na siebie, lecz *ad referendum*. Hr. Walewski nie na to miał nie odpowiedzieć. Zapewniają, że konferencya ograniczy się na samą Rumunię i że odłoży kwestyę dunajską na później. Zgadza się to z polityką cesarską, starającą się o uwiecznienie konferencyi w Paryżu. Jutro ma się zebrać trzynasta konferencya.

Panna Eveillard przybyła do Paryża i zajechała do domu pana Cintra, byłego drogmiana francuskiego w Stambule, a dziś dyrektora archiwów w ministerium spraw zagranicznych. Niższa dyplomacya francuska tworzy jedną i silną familię. Wyżsi dyplomaci płaceni są honorami i przyjemnościami dworskimi, kiedy niżsi są prawdziwymi wygnaniami, dla których zażyłe koleżeństwo jest nieodzowną potrzebą. Ile to wzdychań słyszy się po konsulatach francuskich! Panna Eveillard i p. Emerat mają być przedstawieni Cesarstwu po jutrze. Cesarz jutro do St Cloud powraca. Raport pana Emerat o rzezi w Dżeddah, ogłoszony we wczorajszym *Monitorze*, chociaż umiarkowany i skromny, zrobił głębokie wrażenie, wrażenie polityczne i pomyślne, bo wrócił znowu umyśle na zewnątrz. P. St Marc Girardin w *Débat*ach zażądał, aby mocarstwa robiły policyę w Turcyi, skoro Porta pokazuje się bezsilną. Dzisiejszy *Constitutionnel* podzielił to życzenie, ale z pół urzędową względnością. Nie chce on naruszania władzy Porty, chce tylko niesienia zbrojnej pomocy Porcie, choćby mimo Porty, ile razy będzie chodziło o zabezpieczenie chrześcian. Fanatyzm turecki mało co nie wybuchnął w Aleksandryi. Turcy bawiący w Paryżu, starają się tłumaczyć podniecenie fanatyzmu wystąpieniem Zachodu w sprawie czarnogórskiej, które to wystąpienie miało Turków więcej ubodnąć, niż wystąpienie w sprawie rumuńskiej. Politycy tureccy chcieli wszystko neutralizować i ich polityce musieli sprzeciwić się nawet Anglia. Książę Daniel, dla pozyskania sobie opinii Francyi, przysłał 1000 fr. na składkę dla Lamartina.

Według dzisiejszych wiadomości, królowa Wiktorya miała zrobić drugi życzliwy krok ku Francyi i zezwolić na parogodzinne wylądowanie w Cherbourg. Ze swej strony Cesarz miał nakazać, aby posąg Napoleona I, który grozi ręką Anglii, był cokolwiek obroniony i aby groził swej przystani. Marszałek Pélissier jeździ po Anglii i przyjmuje obiady. Na obiedzie w Chester, mówiąc o rolnictwie, powiedział zastrzonego komplementa arystokracji angielskiej. Z powodu zjazdu cherbourgskiego, *Morning Post* ogłosił długi artykuł o Cesarstwie, w którym wystawił postęp Francyi pod wszystkimi względami. Anglicy bawiący w Paryżu mówią tylko o postępie Anglii... w rozwodach. Od nowego prawa, rozwody bardzo mnożą się w Anglii. Dzisiejszy wice-król Irlandyi, zrobił z jednym swoim krymskim kolegą wymianę żon. Purytanizm angielski karci taki postęp, nie przyjmując żon

wymienionych. Wice-król Irlandyi musiał sprowadzić siostrę dla robienia honorów swego domu.

Na przedstawienie księcia Napoleona, minister Delangle pozwolił wrócić z Algieryi do Francyi siedmiu internowanym, którzy przyczynili się do ocalenia ekwipażu rozbitego okrętu „Roborack.” Podając tę przyjemną wiadomość, *Siecle* poleca panu Delangle innych internowanych. Dnia 29go tm. odbędzie się w kościele św. Pawła zwykłe nabożeństwo za duszę bohaterów lipcowych z 1830 roku. Odkrycie fabrykacy bomb w St. Etienne i dokonanie niektórych aresztowań, nie zrobiło wielkiego wrażenia. Jest to chleb powszedni, do którego, jak mówił hr. de Morby, rząd jest przyzwyczajony. Aresztowano ze 30 osób, i kilku Włochów, których miano wydalic z Francyi, zatuzymano w więzieniu. Między ostatnimi jest niejaki Ferari. Legitymisi twierdzą, że 1200 osób udało się do Frankfurtu, dla złożenia hołdu hrabiemu Chambord. Jak na czasy i stan partyi legitymistowskiej, byłoby to za wiele. W tej chwili oczy wszystkich są zwrócone ku Cherbourgowi. Połowa wyższego świata angielskiego przybędzie do tego portu, a przynajmniej na przystań portową.

Szwedzi, zawsze liczni w Paryżu i zbierający się w *Café de la Regence*, widzą sprawy wewnętrzne swej ojczyzny w mniej smętnych kolorach. Ambasada szwedzka zostaje jeszcze w stanie tymczasowym. Bawią w Sztokholmie od niejakiego czasu pułkownik Brincourt i kapitan de Geslin, oficerowie francuscy. Książę Karol zwiedzi w sierpniu punkta nad zatoką Botnicką, na których mają być wzniezione fortyfikacye.

Ogłoszony bilans celny pokazuje poprawienie się sytuacji handlowo-przemysłowej. W miesiącu czerwcu r. 1857 przychód celny wynosił 16,357,148 fr., a tenże miesiąc r. b. przyniósł 19,581,141 fr.

Nie wiem czy należy złożyć tymczasowej kryzys i taniosci zboża. Dzięki tym zdarzeniom, wszyscy siedzą u siebie, wszyscy ra tem zyskują, a tracą sami oberżyci i przedsiębiorcy szulerki nadreńskie. Tego lata bardzo mało jest podróży nietylko nad Renem i w wodach belgijskich, lecz w Dieppe, Havre i Boulogne. Patryotyczni Anglicy dali pierwszy przykład siedzenia u siebie i za nimi poszli inni, chociaż nie zmuszeni do tego. Cieszymy się, że rodacy zwracają się do Szczawnicy, Krynicy i innych ożywiających źródeł i piękności krajowych.

Wyszła broszura, mająca charakter półurzędowy rosyjski, pod tytułem: *Quelques vérités à la noblesse Russe*.

Sprzedany przez pana de Césena *Courrier du Dimanche* bierze tytuł *Courrier Européen*. Będzie redagowany przez p. Leymarie, ekonomistę i p. Ganesco korespondenta *Indépendance*, który niegdys pracował w Wiedniu pod okiem hr. de Fiquelmont. Ma to być dziennik dyplomatyczny. O jego kolorze trudno sądzić w tej chwili, mimo posądzeń *Daily News* i *Express*. *Courrier Européen* ma wyjść dnia 1 sierpnia.

Londyn 25 lipca.

L. W zeszłym tygodniu przechodziło przez obie Izby mnóstwo bilow z większą szybkością niżby na gabinet torysowski i zachowawczy przystało. Bil żydowski i spokrewniony z nim bil przysięgi, przeprowadzone obadwa przez wszystkie stopnie dyskusyi parlamentowych i wraz z wielu innymi otrzymały podpis królowej, i zostają odtąd prawem krajowym. Tyloletnia walka chrystyanizmu z judaizmem na tem się skończyła, że chrystyanizm na ostatku uległ. Po skończeniu tych for-

*Bartłomiej Michałowski* (5 tomów), o których Polacy uważali za potrzebne powiedzieć to tylko, że to stara pieśń, stare „Boże zmiłuj się”.

Przed półrokiem do liczby najpierwszych polskich romansistów należał jeszcze Dr Tripplin, lecz obecnie już do nich nie należy (?). — Wkrótkim czasie wydał on mnóstwo powieści, i wiele z nich szczególnie pierwiastkowe cechował wielki talent. Lecz im dalej, tem okazywały się lichsze, a ciągle liczba ich się mnożyła. To wzbudziło podejrzenia; zaczęto starannie rozpatrywać się w jego utworach, i nakoniec wykryto, że on posilkuje się obcimi pracami, że on *plagiariusz* (?). Między innymi okazano, że jego *Najnowsza podróż po Norwegii*, jest przedmowa i przerobiona z podróży na wyspę Szpicbergu pani Aunet, słowo w słowo jak rosyjska Finlandya. Obecnie doktor znajduje się za granicą.

Z powieści w prozie, droga prosta do powieści w wierszach, lub poezyi. Na tem polu równie jak i poprzednio panują Wincenty Pol i Władysław Syrokomla (Ludwik Kondratowicz). Pierwszy w r. z. wydał poemat *Wit Stwos* wydrukowany w Wiedniu, w kompletnym wydaniu 4ro-tomowem, cena 10 rs.) *Wit Stwos* był znakomitym polskim rze-

biarzem w wieku XV; pracował i umarł w Niemczech a Pol obecnie przenosi jego zwłoki do Polski: w tym duchu poemat ten napisany. Z formy zewnętrznej bardzo podobny do Maryi Męlczewskiego (!) Treść przedstawia domowe życie, walki Stwosza jako człowieka, a bardziej jako rzeźbiarza XV wieku. Lecz w przedstawieniu rzezonem nie ma liryzmu, ani dramatyczności; jest tylko obrazowość, styl bardzo podobający się Polakom, a który z jednej strony przypomina styl Kaczkowskiego (!) a z drugiej zamarył styl ruski, z tą różnicą, że w braku swojego cerkiewno-słowiańskiego języka, tu w tymże celu używane są dawne polskie wyrażenia (z resztą podobne w większej części do cerkiewno-słowiańskich). Cały poemat nacechowany duchem głębokiej prawdziwie chrześciańskiej pokory, która jeszcze bardziej się przebija w dodatkowych objaśnieniach, dorównujących objętością samemu poematowi. Z tych objaśnień najwięcej nas interesuje pogląd autora na sztukę, harmonizujący bardzo z ogólnym Pola kierunkiem i tej partyi do której on należy — partyi katolickiej w Galicyi. W Królestwie Polskiem nieznała ona zwolenników.

Syrokomla w r. z. wydał kilka poetyckich utworów pod tytułem: *Gawęd* (Gawędy podobne teraz w Polsce bardzo są w modzie). Jedna z nich *Noć Helmański* dał okazję *Przeglądowi Poznańskiemu* także gorącemu obrońcy katolicyzmu (a również Szlachectwa) do napaści na Syrokomlę, o jego pogląd na polskie szlachectwo i gmin; za Syrokomlę energicznie ujął się Kraszewski i spór dosyć umiarkowanym objaśnieniem ze strony *Przeglądu* przecięty został.

Poezya dramatyczna jakos nieudaje się Polakom; dotąd nie mają oni takiego dramatycznego utworu,

\*) Trudno tyle niedorzeczności nagromadzić w charakterystyce stylu W. Pola, który jak wiemy i czujemy jest jego własnym, tak bardzo własnym, że go nawet autor Nieczui nieśmiało naśladował.

którym mogliby się pochwalić przed innymi literaturami. To zniewala polskich poetów ubiegać się wszystkimi siłami nad utworzeniem dramatu, już nie znakomitego, lecz w formie narodowej. J. Korzeniowski jeden z lepszych polskich dramaturgów, podobnych dążeń nie objawia, lecz Syrokomla także nie pozbawiony dramatycznego talentu je posiada; jak *pium desiderium* może jeszcze nie jeden ma podobne dążenia, lecz w Galicyi one już dawno się ukazały w dwóch tragediach biskupa Łętowskiego, wyszłych w Krakowie jeszcze w 1856 r. pod tytułem: „Samuel Zborowski, Jadwiga żona Jagielly,” dwie tragedye, po trzy akty każda. O tych tragediach, ogłoszonych przez polskich księgarzy (Natanson i Orgielbranda) za zjawiska doskonałe (kapitalnyia), stanowiąc mające epokę w historii polskiej dramy, dosyć będzie to powiedzieć, że do nich są wprowadzone chóry, i ta forma każe zwąć je narodowymi.

Wszystko to jednak nieprzeszkadza ani J. Korzeniowskiemu, ani Syrokomli postępować drogą zwyczajną — pisać dramata lub sceny dramatyczne, o których z resztą nie ma co powiedzieć. — Syrokomla próbuje także swoich sił i w komediach; lecz dopiero ogłoszono dwie wyjątkowe sceny z komedyi „Wiejski polityk” — a z tych o całości sądzić niepodobna. (Zwrócimy tylko uwagę, że tam jest jedna osoba trochę podobna do księcia Łupowickiego (?).) W komicznym rodzaju, ukazały się tu nowego poety (?) Wieniarskiego prace; sądząc z dotychczasowych wiele obiecujące. Jego komedye: *Ulicznik*, *Warszawiaczy* i *Hrecozkosieje*, posiadają prawdziwy komizm i na scenie miały powodzenie.

Poezya liryczna prawie w Polsce zamilkła (!). Rzadko kiedy pokaże się w którym z pism peryodycznych wiersz (czasem kantata) Syrokomli, hymn Pola, elegia Odyńca improwizacya Deotymy; czasem w Kijowie, lub w Wilnie wydziej książka z próbami poetycznymi jakiego poczynającego poety albo częściej poetki, lecz zwykle tam i pozostaje.

Wyjątek przeciw stanowią wyszłe w r. z. poezye Korotyńskiego, z wielkim współczuciem przez wszystkich przyjęte. — Nowy ten poeta śpiewa również żalostną pieśń, jak i wazyacy dawniejsi.

W ogóle poezya wierszowana w Polsce ma kierunek (naturalnie nie bez wyjątków) uczuciowo-religijny. Uczucie, narodowość (tj. przedewszystkiem katolicyzm) oto epitety, cechujące bez różnicy utwory nawet najlepszych poetów. Istotnie jest wiele w nich uczucia, narodowości, ale już nadzwyczajnie wiele: gdyby było mniej, byłoby nierównie lepiej (!). Różnorodność jak wszędzie, tak i w literaturze nie nieszkodzi, a jej tu ani znać. Kierunek satyryczny bardzo mało rozwinęty, rozumie się, panuje szczególnie w powieściach, lecz satyra ta gani nie nowe, nie współczesne wady społecznego życia, a przeciw historyczne dawno już wytknięte, pobite. Naturalnie, jeżeli brak talentów, to nie ma i o czem mówić, ale nie. Otóż to właśnie że talenta są, lecz brak wymagań, brak dzielnej krytyki.

W gazetach często spotykają się pochwalne lub naganne wywody o nowych pracach; w nich, a czasem w „Bibliotece Warszawskiej” można znaleźć i recenzye — lecz brak stałej krytyki. Są ludzie mogący się tem trudnić i dawniej się trudnili np. Michał Grabowski, Nowosielski, lecz obecnie milczą lub bardzo mało piszą. Jest jeszcze Siemiński i teraz piszący, ale prace jego małej liczbie są wiadome, bo czasopismo w którym bywają ogłoszone, najlepsze z dwóch polskich, rozchodzi się w bardzo małej liczbie egzemplarzy.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

\*) To podniesienie Korotyńskiego mieszkającego w Wilnie i innych wileńskich pisarzy, mogłoby zdradzać pochodzenie tego artykułu, gdyby znowu mocna nienawiść do katolicyzmu, nie zdradzała płód czysto rosyjski.



malności, Rothschild, który bez tego, jak na p rzekór dziedzicznej Izbie lordów, już zasiadał w komitetach Izby obieralnych reprezentantów narodu, będzie mógł w kapeluszu, a po nim kto może z jarmułką na głowie złożyć przysięgę i zasiąść na ławach senatorskich. Nie pomogły nie wieloletnie protestacje ani Spoonera, ani Newdegate, ani nawet hr. Derby, który moralnie był przekonany, iż Żydzi nie powinni zasiadać w parlamencie, ale musiał uleść potrzebie stanu. P. Spooner, najdawniejszy i najzaciętszy biłu przeciwnik, z nadmiaru nienawisści jaką miał ku niemu, wolał nawet wotować za nim, aby się go już raz pozbyć. Jeden p. Newdegate, aby nie być w sprzeczności z sobą, dotrwał wierny swej nienawisści, prorokując jakie straszne następstwa z uchwalenia takowego prawa mają wyniknąć. Upatrywał on jakiś spisek między D'Israeliem a jezuitami, mając tu swą partję na myśli, w skutek którego tajemnego kanclerz skarbu potrafił całe zachowawcze stronnictwo przeprowadzić na judaizm. Cóżkolwiek bądź, sprzeczką o przypuszczenie Żydów do parlamentu skończyła się tryumfem dla Izby niższej.

Jakby na obchód tego zwycięstwa, gdyż istotnie tak się zaje, choć wyraźnie tego nie zapowiedziano, Izraelici londyńscy inaugurowali swój dom ochronki dla ubogich dzieci, wzniesiony przez nich na Spitalfield za 4000 funtów. Było to przeszłego piątku.

Przy uroczystości otwarcia tej szkółki, na licznym zgromadzeniu rodzin żydowskich, hr. Carlisle, jeden z cenniejszych liberalnych lordów, były namiestnik Irlandyi, przybył. Rozpoczęła się ceremonia od odśpiewania trzech psalmów VIII, XXIV i CXXXVII przez śpiewaków synagogi, poczem naczelny rabin Dr. Adler odmówił modlitwę stosowaną do tej okoliczności. Po nim hr. Carlisle zabrał głos i z niego przytaczam tu następujące słowa: „Należy baczyć na to, że w tej porze Ciało prawodawcze postanowiło przypisać członków wyznania żydowskiego do wszystkich praw i wspólnych obowiązków, jakie służą najwyższej Izbie prawodawczej w tym kraju. Jasnawie rzecz i wszyscy obecni czuć to muszą, iż im większa na kim ciężczy ma odpowiedzialność tem staranniejsze musi być jego wychowanie. Zaszczepiny w tem udział naturalnie spadł teraz na osobę najmniejszej klasy ich społeczeństwa; lecz nader pożądaną i pożyteczną rzeczą będzie, aby okoliczność ta posłużyła również za bodziec dla ogółu, a być może i bynajmniej go to nie dziwił, gdyby z posteród tego grona małych dzieci, nad którymi dobroczynność swą rozciągnęła opiekę — widział je licznie w tej budowie zgromadzone — gdyby z pomiędzy nich, rzekł, wyszedł jaki w przyszłości Chatham, jaki Burke, jaki Gladstone lub jaki D'Israeli.“ Zakończył szlachetny hrabia swą mowę nadto z uwagą pełną nadziei, iż zakładów naukowych pośród wielkiej stolicy przyczyni się do utwierdzenia braterskiego uczucia, jakie powinno zawsze istnieć między obywatelami wspólnego kraju, dopóki nie nadejdzie szczęśliwa pora w której zniknie wszelka różnica i nastąpi jedno współczucie i zlanie się w jednolitą całość. Zaiste, piękna to myśl; wiele jednak wody musi jeszcze upłynąć, zanim to nastąpi.

Oprócz bilu żydowskiego, przeszedł także ważny bil przyszłego rządu Indyi, czeka tylko potwierdzenia królowej. Biskupi zasiadający w Izbie wyższej, — obstawali jak najsilniej za tem, aby Indye przetrwały na kraj chrześcijański i o kólnik wkrótce ma wyjść od arcybiskupa, wzywający uniwersytety i naród do uczestnictwa w przygotowaniu misyj religijnych do Indyi. Wniosek o małżeństwo z siostrą żony, przyjmowany od kilku lat przez Izbę niższą, odrzucony został na nowo tego roku w Izbie wyższej, i to na poprawkę wniesioną przez lorda Redesdale, który zagadnął łbę tem, że siostra żona jest siostrą, jakże tedy brat może żenić się z siostrą? i znalazł w tem poparcie od biskupa oksfordzkiego. Pospiech musi być wielki o zamknięcie obrad parlamentowych, kiedy podchwytliwy ten argument był w Izbie prawodawczej za dostateczny, do odrzucenia tego wniosku.

Odroczenie parlamentu, jak z początku było slychać, miało się odbyć przez komisję, bo intencją było królowej pozostać aż do 4go sierpnia w Osborne i ztamtąd udać się pod Cherbourg na rewię floty francuskiej. Lecz na naglące żądanie ministrów, N. Pani, jak pogłoska idzie, miała się podobno skłonić do odroczenia parlamentu osobiście i w ten sposób obecnością swoją na ukończeniu sesyi przydać nieco uroku urzędowaniu gabinetu torysowskiego. Jak Cesarz francuski swemi zaprosinami do Cherbourg, tak jak widać własni królowej Imci ministrowie nadużywają jej dobroci dla nadania im uroku.

Jużem wam doniósł o osadzeniu lady Bulwer Lytton w domu obłąkanych i zapewne radzibyscie teraz wiedzieć, na czem sprawa ta, o której tyle w dziennikach pisano, się skończyła. Zagodzona ją, jak slychać, pogodzeniem obu stron, albo raczej ucieszeniem tego domowego skandalu. Syn obojga p. Robert Lytton, pisze w dziennikach, że matka jego w domu p. Hill, lekarza obłąkanych, nie doznaje najmniejszego przymusu, a nieporozumienie, jakie zaszło między ojcem a matką, zostało zagodzone. Nie mógł jednak zataić tego, że skoro ojciec widział konieczność do przedsięwzięcia tego kroku, który stał się powodem do tylu fałszywych tłumaczeń, pierwszą jego troskliwością było, zasięgnąć rady doświadczonych i biegłych lekarzy, wiedząc w tym celu, aby areszt matki nie trwał dłużej nad konieczną potrzebę. Według li-

stu syna widocznie był areszt, ale z niego też widać chęć zaprzeczenia go. To uderza jako niegodziwy wybieg publiczność angielską. Podejrzewa więc ministra kolonij, że albo swą żonę istotnie miał, albo chciał ją mieć za obłąkaną i nie chce bynajmniej wierzyć temu, że on ją jedynie dla tego uwięził, aby ją uwolnić. Świadczenia lekarzy, w skutek których lady Bulwer Lytton była uwolniona, są niemniej sprzeczne jak powyższe oświadczenie w liście syna. Jeden z lekarzy Dr Winslow pisze: że po wybadaniu mniemanej obłąkanej znalazł stan jej umysłu taki, iż może być wypuszczoną. Pomimo to jeszcze lady Lytton zostaje, jak dotąd w domu lekarza obłąkanych pod jego kuracją; tylko ten dom jest prywatny a nie szpital publiczny, jakby to mogło usprawiedliwiać jej tam trzymanie.

Drugi lekarz Dr Conolly wyznał: iż z początku miał ją istotnie za obłąkaną, a później wyznał, że nią nie jest. Ta gmatwanina zamiast wyjaśnienia zaciemnia rzecz, a publiczność chce sprawę tę do gruntu zgłębić, aby zapobiedz takowym bezprawiom na uboższych, kiedy małżonka ministra nie zdoła znaleźć dość protekcji w prawie. Już wniosek zapowiedziany do parlamentu, aby dotychczasowe prawo o lunatykach było zmienione.

Wiadomo już wam, że jak we Francyi, tak i tu otworzono składkę dla p. Lamartine, i lepiej ona w Anglii idzie niż we własnej jego ojczyźnie, pomimo przekonania literatów angielskich, iż on nie zasługuje na tę jałmużnę. Jedno z pism tutejszych Saturday Review ogłosiło ostry artykuł przeciw tej zebrańce, na co Lamartine odpowiada, że żyje jak patriarchy w domu swych przodków, wśród przywiązanych sług, nie ma serca do ich odprawienia, ani środków do płacenia. Tą obroną miasto poprawi, pogorszył swą sprawę, bo liczną służbą, parada kołmi z arabskiej rasy, na których Lamartine lubił jeździć i zbytki francuskiej kuchni, nie znane są literatom tutejszym; nie dla tego, żeby niejednemu i na taki przepych nie wystarczało, ale że gospodarna przezorność na to nie pozwala. Wielbiciele Lamartina nie są szczególnie w jego tu obronie jak on sam.

Jeden z nich wystąpił z tem, że poeta zasługuje bardziej na litosć niż na nagane, ile bowiem musiała go kosztować ta odezwa o wsparcie do publiczności. Drugi z nich nie zaprzecza, iż zbytował, ale za to okazywał się „wspaniałomyślnym“ dla innych; a trzeci większy oryginał od poprzednich, usprawiedliwia to dla niego wsparcie z pochwałą, iż w swem przykrem położeniu przecie nie poszedł za przykładem wielu swych współziomków i nie dopuścił się samobójstwa.

**Wiedeń 30 lipca.** J. C. Mośc reskryptem z 15 lipca nadał naczelnikowi sekiwy w ministerstwie sprawiedliwości, Ludwikowi v. Flisser godność tajnego radcy z uwolnieniem o! taks.

Minister handlu mianował naczelnego inżyniera przy dyrekcji budownictwa w Lombardyi, Szymona kawalera Milesi generałem inspekcyjnym komisarzem dla austriackich kolei żelaznych, z miejscem urzędowania w Weronie.

W skutku postanowienia J. C. Mości, „Kompania uczebna marynarki“ (Marine-Schulkompanie) w Tryeście rozwiązana zostaje z końcem tego roku szkolnego. Wychowawcy tej szkoły morskiej będący na pierwszym lub drugim kursie, albo wrócą do swoich rodzin jeżeli sobie tego życzą, albo też przyjęci zostaną do „szkoły uczeni i kadetów morskich“ (Lehrlings-und Schiffjungenschule). Uczniowie wyższych kursów rozdzieleni będą między inne zakłady naukowe.

C. K. centralna władza morską w Tryeście rozporządzeniem z 25go t. m. poleca, ze względu na wzrost choroby podobnej do zarazy morowej w Bengasi (w paszalicu tripolitańskim) iż wszystkie przywozy z północnych wybrzeży Afryki, oraz ze Syryi i z Malty podlegać mają kwarantannie. Co się tyczy istniejącej już kwarantanny na wszystkie przywozy z Egiptu, uważa Osservatore Triestino, iż jest to wprawdzie środek przez mądrą przezorność wskazany, lecz według ostatnich wiadomości z Aleksandryi z dnia 18go t. m. panuje tam normalny stan zdrowia.

Z Pesztu donoszą pod d. 27 lipca, iż otrzymano tam smutną wiadomość o zgonie w d. 24 t. m. o godzinie 3ej rano przewielebnego biskupa niemieckich kolei żelaznych. Kongres ten rozpocznie swe obrady 13go września, a zasiądzie na nim około 160 delegowanych. Wice-prezes c. k. centralnej dyrekcji morskiej Gutmannstahl kawaler Benvenuti powita przybywających w imieniu rządu cesarskiego; kierunek zaś spraw powierzony będzie w tym roku delegowanemu z dyrekcji kolei żelaznej „berlińsko-anhaltzkiej“. Posiedzenia odbędą się w dniach 13, 14 i 15 września w wielkiej sali giełdy tryestzkiej.

**Czarnogóra.**

Wśród zupełnego spokoju, wśród układów mających rozwiązać spór czarnogórski na dyplomatycznej drodze, rozpoczęli Turcy 24go lipca kroki wojenne i nieprzyjacielskie przeciw Czarnogórze. Mimo zawieszenia broni zawartego za pośrednictwem wielkich mocarstw, mocą którego miała się zbierać zajmowanych; mimo zapewnień czynionych przez Portę, iż wojska swoje zgromadzone w czasie za-

wieszenia broni około Czarnogóry, odwołuje i cofa. Turcy jak tylko zawarli układ z powstańcami hercegowińskimi i kilku ich naczelników wzięli do Trebini, przekroczyli granicę czarnogórską, napaśli na nieprzygotowanych do odporu mieszkańców i zajęli nagle powiat Piperi.

Nie zamyślamy dzisiaj rozwodzić się nad skutkami tego czynu, który wwołał wielkie oburzenie w Europie; nową trudność doda do mnóstwa przeszkód dyplomatycznych, które gromadzą się zewsząd szybko, utrudniając coraz więcej rozwiązanie sprawy wschodniej; i nową chmurę przypędzi do burz zawieszonych nad Turcyą. Chcemy tylko podać krótki opis faktu o ile on jest w adomym, dodając, iż doniesienia są jeszcze bardzo niedokładne i urywane, chociaż fakt jest pewnym.

Powody a raczej pozory do napaści tureckiej miały być następujące: Czarnogórcy nieprawnie według mniemania Turków zajęli w 1857 r. kraj Berda składający się z powiatów Bielopawlicz, Piperi, Kucza i Wasejewicz; wiadomo jednak, że kraj ten oddawna w posiadaniu Czarnogórcy został i władzę wладыki uznawali. Powtóre, iż mieszkańcy tych powiatów mieli być niezadowoleni z tego należenia do Czarnogóry a kilku wychodźców z Kuczy i z Piperi miało żądać od paszy skutarskiego, ażeby ich kraj zajął w posiadanie; o ile to jest prawdą, okazuje doniesienie, iż mieszkańcy tych powiatów Piperi i Kuczy, za zbliżeniem się wojsk tureckich cofnęli się w góry i tam gotują się do odporu. Utrzymują także, iż pasza z Podgorycy i z Skutari, chcąc ukroczyć pychę Czarnogórców ze zwycięstwa pod Grahovem, a zarazem położyć tam bójkom na granicy czarnogórskiej między tureckimi albańczykami i czarnogórskimi mieszkańcami z powiatu Lesańska, postanowił zająć ten powiat aby spokój przywrócić i liszczyków ukarać; tymczasem niedawno donosiły dzienniki tryestskie, że Turcy właśnie napaśli na pograniczne czarnogórskie, a książę Daniel chcąc uniknąć starcia, kazał cofnąć się mieszkańcom w góry.

Cokolwiek bądź, Ali pasza na czele 700 nizamów a 2600 żołnierzy nieregularnych przekroczył rzekę graniczną Sytnicę i zajął 24 lipca wioskę Farmaki po małej utarczce z mieszkańcami w której ci ostatni stracili 70 ludzi w zabitych i rannych. Mieszkańcy cofnęli się ku powiatowi Rieczka. Na drugi dzień, 25 znow się walka ponowiła, gdyż Turcy uderzyli na wieś Piperi, a 26go zajęli powiat Piperi. Dzieci albańczykowie tureccy, nieprzyjaciele Czarnogórców, walczą okok nizamów. Jak tylko ta wiadomość doszła do dalszych powiatów czarnogórskich, wojewoda Wakotlicz zebrawszy 1000 zbrojnych pośpieszył na pomoc mieszkańcom napaśniętych powiatów.

Na tem ograniczają się dotychczas wiadomości o tym nowym napaście tureckim na Czarnogórze; listy z Dubrownika dodają, iż bawiący tam komisarz Porty Kemal Effendi nie otrzymał 25 t. m. żadnych urzędowych wiadomości o tych wypadkach, lecz takowe odebrali konsulowie francuski i rosyjski. Do tego krótkiego opisu o rozpoczęciu kroków nieprzyjacielskich przez Turków, dodajemy, że gdy przeszły najazd wojsk tureckich na Czarnogórę w maju, zakończony klęską pod Grahovem, wykonany był od strony zachodnio-północnej, od Hercegowiny, teraz uderzyli Turcy od strony południowej od Albanii.

**Kronika miejscowa i zagraniczna.**

**Kraków 31 lipca.** Bolesnie dotknięte zostało dzisiaj miasto nasze wiadomością o nagłym zgonie męża znanego zaszczepnie całemu krajowi tak z enót obywatelskich i prawości charakteru jak z dzieł znakomitych, śmieciarza Józefa Muszkowskiego bibliotekarza i zasłużonego profesora uniwersytetu Jagiellońskiego. Dział rano o 8ej godzinie udał się uczony mąż do kościoła Katedralnego przy Zamku królewskim aby w kaplicy zwaney Soltykowską odczytać i odpisać napisy na sklepieniu będące. Wtém gdy tą pracą się zajmował, tchnięty apopleksyą padł przy nadgrobk Władysława Jagielly i przy tym pomniku życie doczesne zakończył.

Gdy nateczącego nikogo nie było w kaplicy, nie postrzeżono przez kilkanaście minut smutnego wypadku; a w kwadrans później nadbiegający najprzód lekarze wojskowi ze szpitala położonego na Wawelu, następnie przywołani lekarze z miasta, nie mogli go już przywrócić do życia. Umarł jak żołnierz na wyłomie walcząc o zdobycze naukowe, umarł jak żył pracując nad utrwaleniem wspomnień przeszłości naszej, zachowaniem pamiętek narodowych dla przyszłych pokoleń. Dzisiaj ograniczamy się na podaniu krótkiej a smutnej wiadomości o stracie jaką poniosła literatura ojczysta i cały naród przez zawczesną śmierć uczonego męża, którego pamięci poświęcimy później dłuższe wspomnienie pośmiertne.

W dniu 28 b. m. uderzył przed wieczorem piorun w kopułę kościelną we wsi Rudawie. Zgruchotałszy podstawę krzyża, zesunął się następnie po krokwi, którą na miazę zdrzuzgotął, do kościoła gdzie, liczne ślady swojej bytności i silny zapach siarki zostawił.

Edward Kretschmar właściciel słynnego a tyle i u nas znanego zakładu wygraficznego w Lipsku, umarł d. 7 lipca b. r. w swojej wielkiej posiadłości w Saxonii.

W dniu 29 tak samo jak u nas zmieniła się nagle temperatura w Wiedniu i gdy 28go t. m. w południe cieplomierz wskazywał + 24°, nazajutrz 29go w południe wskazywał + 12°.

„Quincunx“ to jest Wzór Korony Polskiej na cynku wystawiony, przez Stanisława Orzechowskiego Okrzyca, z Premyskiej ziemi, i za kolegę posłom koronnym do Warszawy na nowe lato roku pańskiego 1564 posłany. „Dyalog“ składa się z siedmiu rozmów, z których pierwszej n. p. treść jest: „Pokazanie pewne, iż sejmni piotrkowskim na dzień 6. Marcina pro anno 1562 słozonego, nie ma nie być. A iż kłatw boza nad nami jest, przez którą Polska Korona ginie.“ „Quincunx“ składa się z dwóch przedmów autora: pierwszej „ku czytelnikowi polskiemu“, drugiej do posłów koronnych, i z 2ch „Quincunxów“, z których w pierwszym „jest rozmowa o egzekucyi Warszawskiej; o postępkach sejmów polskich; o zacości kapłańskiej; o upadłym stanie bez kapłana świeckim, o wiernej Orzechowskiego stateczności przy stanie duchownym“. Przytaczamy tu treść pierwszej rozmowy i pierwszej „Quincunxa“ by dać pojęcie czytelnikom mniej znającym dzieła Orzechowskiego, jak ważną jest osnowa tych pism. Oba te dzieła rzucają wielkie światło na ówczesne stosunki wewnętrzne w Polsce i przedstawiają usposobienia i dążności jednej części narodu; co się zaś tyczy samego Orzechowskiego, obdarzonego ogromnymi zdolnościami lecz nieślętego i przeczującego się z jednej ostateczności w drugą, pisma te wskazują chwilowy jego kierunek polityczny i religijny. „Dyalog“ wydany był prawdopodobnie po raz pierwszy w 1562 r. lecz edycja ta, równie jak druga wydania, jak się zdaje, w roku następnym, zupełnie zginęły, i znane jest tylko wydanie trzecie uskutecznione 1564 roku in 4to bez miejsca druku, której to edycji właśnie Biblioteka Polska przedruk daje, „Quincunx“ wydany był po raz pierwszy 1564 roku, i z tegoż wydania jest w Bibliotece Polskiej przedrukowany. Trzy następne zeszyty 145, 146 i 147 Biblioteki Polskiej, wydane w jednym tomie, zawierają „Pisma poetyczne polskie Sebastjana Fabiana Klonowicza“. A mianowicie: w zeszyt pierwszym przedrukowany jest „Flis, to jest spuszczenie ataków Wisłą i insemi rzekami do niej przypadającemi“; w zeszyt drugim: „Worek Judaszów, to jest złe nabycie majątkośai“; w zeszyt trzecim: „Żale nagrobne na szlachetnie urodzonego i znacznie uczonego męża, nieboszczyka pana Jana Kochanowskiego, wojskiego sandomirskiego, Polaka zacnego, szlachca dzielnego i poety wdzięcznego“; dalej: „Pożar wojny tureckiej, upominanie do gaszenia i wróżka o upadku mocy tureckiej“; nakoniec: „Pamiętnik książąt i królów polskich przez Sebastjana Fabiana Klonowicza“. W tym zeszycie dołączone są od wydawnictwa Biblioteki: Objasnienie wyrazów dziś nieużywanych trañających się w dziełach Klonowicza, oraz Wiadomości o życiu i pismach Klonowicza, jednego z najznakomitszych poetów złotej epoki literatury naszej.

Wyszedł Ner 27 Tygodnika rolniczo-przemysłowego krakowskiego i zawiera:

- 1) Próba narzędzi rolniczych d. 25go czerwca 1858 na gruntach gospodarstwa Marymonckich.
- 2) Opisanie i leczenie zasad chorób itd. (pietra Seifnana).
- 3) Kilka słów o emeryturze dla sług gospodarczych.
- 4) Rozmaitości.
- 5) Z komitetu c. k. towarzystwa gospod. Galicyi.
- 6) Wiadomości handlowe i gospodarskie.

**Przegląd polityczny.**

**Depesze telegraficzne.**  
**Frankfurt 30 lipca.** Na wczorajszym posiedzeniu Bundestagu, wydziały holenderski i wykonawczy oświadczyły, iż odpowiedź duńską uważają za niedostateczną i wnoszą o rozpoczęcie postępowania egzekucyjnego. W 14 dniach nastąpi głosowanie nad tym wnioskiem.

**Tryest 30 lipca.** Z Dubrownika donoszą, iż komisya mająca złąć kartę granic czarnogórskich wpłynęła wczoraj o godz. 11 przed południem na pokładzie parowca wojennego austriackiego „Lucia“ do Ryzano. (Równocześnie prawie z rozpoczęciem prac komisji mającej zdjąć mapę granic czarnogórskich, rozpoczęli Turcy na tych granicach bój z Czarnogórcami, o też granicę a mianowicie o sporną oddawna kraję Berda i mimo obietnic Porty, mimo zawieszenia broni, zajęli powiat Piperi, zapewne aby ułatwić pracę komisji granicznej P. R. Cz.)

**Wenecya 29 lipca.** Wczoraj o godz. 4 popołudniu zdarzył się smutny przypadek na tutejszej kolei żelaznej, dwa pociągi zetknęły się z sobą na moście przy stacyi. Zaden z pasażerów nie został ranny; jeden próżny wagon wpadł do wody, dwa inne mocno są uszkodzone.

Konferencya trzynasta miała się odbyć 29go tm. Do odwiedzin prezesa gabinetu piemontskiego hr. Cavoura wielkie znaczenie przywiązuje w politycznym świecie sardyńskim i francuskim. Półurzędowy dziennik La Patrie pisze w tym względzie: „Wielką ważność jaką wszyscy w Piemoncie przywiązują do przymierza z Francją, oraz współczucie jakie tam posiada Cesarz i rząd jego, nadają temu zdarzeniu wielkie polityczne znaczenie.“

Wyżej pod oddziałem „Czarnogóra“ podajemy krótki opis nowego najścia wojsk tureckich na granicę czarnogórską w dniu 24 t. m. i o zajęciu przez te wojska w dniach następnych 25 i 26 powiatu czarnogórskiego Piperi. Czyn ten o którym już w Czasie z 30go t. m. doniesiliśmy, da może hasło do nowego boju na czarnogórskim teatrze wojennym, zaledwo powstrzymanego przez wielkie mocarstwa przed dwoma miesiącami gdy Czarnogórcy byli górą i mieli otrzymać korzyści ze swego zwycięstwa.

Co się tyczy wojny domowej w Bośni coraz więcej wzrastającej, świeże listy od granicy bośniackiej przynoszą nam wiadomość o nowej politycznej stoczony 21go t. m. między Chryścianami a muzułmanami pod zamkiem kostajnickim; tym razem szczęście przechyliło się na stronę turecką i chryścianie po półdniowym boju cofnęli się do Kostajnicy.



Kurs papierow publicznych i pieniedzy

Table with exchange rates for various locations including Krakow, Wiedeń, and Warszawa. Columns include location, date, and rates for different types of paper and currency.

pan Kozłowski, Piotr Krajowski, Alekcy Toronki, Konstanty Leszczyński... Wycieczki: Alfons Suchodolski wlas. dobr do Szostawicy...

Treść Obwieszczeń urzędowych w Nrze 171 Krakauer Zeitung.

Zawezwania. C. k. sąd krajowy krakowski: Rozalia z Starowiejskich Russocko celem wymagalna z hipoteki do 24...

Inseryaty.

Wezwanie do przedplaty! GWIAZDKA CIESZYNSKA pismo dla zabawy, nauki i przemyslu...

Wiadomości handlowe i przemyslowe

Stryj 7 lipca. W ostatnich dwóch tygodniach zeszłego miesiąca były na targach w obwodzie tryjskim następujące średnie ceny zboża i innych foralioń: mierzycja pszenicy 2r. 34 kr.;

Przyjechali od 30 do 31 lipca

HOTEL POLLERA. Mieroszewski Sobiesław wlas. dobr, Mieroszewski St. wlas. dobr z Polski. Hr. Cetner Aleksander wlas. dobr z rodziny ze Lwowa...

Obecne zniwa

których spodziewane obfite plony w tym roku, zdaje się, ziszczą nadzieje gospoda y wiejskich, powodują podpisaną jeneralną Agencją zwrócić ich uwagę na niebezpieczeństwo często pojawiających się pożarów w obecnej porze roku.

C. k. uprzywilejowane pierwsze Austriackie Towarzystwo ubezpieczeń w Wiedniu

znane powszechnie jak najchlubniej ze swego ludzkiego i rzetelnego postępowania, posiadając majątek 4,535,742 zlr. 17 kr.

ubezpiecza zboże w snopach, w stodołach, kopach, stogach lub brogach, tudzież w zabudowaniach gospodarczych za spłaceniem nader umiarkowane wyrachowanej premii, by i najniezamożniejszemu ułatwić przystąpienie do tego zakładu celem brania udziału w dobrodziejstwie jakie daje zabezpieczenie swego mienia od możebnego pożaru.

Do przyjmowania ubezpieczeń ofiaruje swoje usługi G. Gebhardt jeneralny Agent c. k. uprz. Igo Austriackiego Towarzystwa Ubezpieczeń w Wiedniu, przy ulicy Grodzkiej pod L. 37 na 1ém piętze.

Das k. k. ausch. privilegirte, von der mediz. Fakultät in Wien geprüfte und bewährte Mittel zur sichern Vertilgung der Ratten, Hausmäuse, Feldmäuse, Maulwürfe.

ist stets vorrätig und frisch zu haben: in Krakau bei Herrn Josef Jahn, in Biala bei Herrn Tomas Jasinski, in Sanok bei Herrn J. Jaklitsch...

Uwagi nad ZDROJOWISKAMI KRAJOWEM

ze względu na ich skuteczność, zastosowanie i urządzenie Dr. Jozef Dietl profesor kliniki lekarskiej w Krakowie Część I. Dzieło to zawierające prócz ogólnego poglądu na zdrojowiska krajowe, szczegółowe rozprawy o Krzeszowicach, Swoszowicach, Szczawnicy, Kryniey, Żegiestowie, Żulinie, Iwoniczu, Bardyowie, Solcu, Busku i Ojcowie jest do nabycia w drukarni uniwersyte-

Zakład dla Panienek.

Przerwane przez rok miniony nauki w tutejszym Zakładzie mojem dla panienek z powodu przydłuższego pobytu mego za granicą, postanowiłam rozpocząć do 6' jedynie, przeto życząc sobie umieścić w zakładzie moim dzieci, sechoż zgłosić się najdalej do 15 września r. b. Przymiować także będą i konwiktorzy przychodzący. Sambor dnia 11go lipca 1858

Próby z żniwiarką odbędą się 4go sierpnia w Pisarach przy Krzeszowicach, w razie słońca, w pierwszym dniu następującym pogodnym.

Turnips angielski

czyli nasienie rzępy jako też sznurówki damskie w różnych gatunkach wiedeńskie i partyzkie, poleca po cenach bardzo umiarkowanych, handel

J. JAHNA w Krakowie i w Tarnowie. (669-1-6)



Cyrk Slezaka Dzień niedowolania ostatnie przedstawienie.

Do numeru dzisiejszego dołącza się Dodatek.

Advertisement for 'CZAPEK I SPOŁKA' featuring a beetle illustration and text about a book on the history of Krakow.

Advertisement for 'APTEKA pod Hippokratesem' located in Krakow, featuring a horse illustration.

Advertisement for 'IDA BOCHENEK Charles Seichter fiançailles Ober Glogau, D. Probnitz.' with contact information.

Upraszam tego pana, który na dniu 19 t. m. na przedstawieniu taneczek w teatrze u mnie lorynetkę pożyczyl ale mi jej dotąd nie zwrócił.

Table titled 'SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE' with columns for date, time, wind direction, and temperature.



## Inseraty.

### SPRZEDAŻ MAKI

hurtem i w małych partiach  
z młyna parowego amerykańskiego

### W TENCZYŃKU

rozpoczyna się z dniem 30 lipca r. b.

### w Krakowie

w Sukiennicach w sklepie pod N. 28.

(663-2-3)

Nakładem drukarni **Karola Prochaski** w Cieszynie właśnie co wyszły i we wszystkich księgarniach Galicyi i Bukowiny są do nabycia, tak w polskim jak niemieckim języku:

pięciorkie prak-

jako **OBLICZENNIKI** czyli

**c. k. nowój austriackiej waluty na dawną kon-**  
się do postanowienia Ministerstwa Skarbu z d. 21 maja 1858 r.  
wykazu nowych pieniędzy, przy czem podane zasady do obliczenia  
wój waluty do monet po największej części zagranicznych.

1) na całym arkuszu po . . . . . 3 kr. m. k.

2) na ćwiartce . . . . . po 1 kr. m. k.

3) w formie do pugialesów większym drukiem 12 kart  
z okładką . . . . . po 3 . . . . .

Te tabele stosują się dokładnie do przepisane obliczenia Wys. Ministerstwa Skarbu i przedstawiają przy tak niskich cenach, (jakie tylko być  
mogą w razie bardzo licznego wydania) obok rozmaitych wszystkich potrzebom odpowiadających formatów, szczególniejsze dogodności, zwłaszcza że  
prosty a jednak łatwo przegledny porządek przydanego objaśnienia czytelnika natychmiast z nową wartością.

Odkupiciele biorący przynajmniej 100 egzemplarzy jednego wydania, z nadesłanej franco sumy, według powyższych cen, mają strącenia (ra-  
batu) 50%.



tyczne podręczniki

### TABLICE OBRACHOWANIA

wenecyjską i wiedeńską, z najdokładniejszym zastosowaniem  
i z podaniem prawnego oznaczenia wartości dawnych obok zupełnego  
zamiany i korzyści zamiany z uwzględnieniem stosunku wartości no-

4) w formie do pugialesów drobnym drukiem 2 kartki po 2 kr. mk.

5) w formie do nosigroszów 1 kartka . . . . . 1

Wydania N. 1, 2, 3 są na piśmiennym, 4 i 5 na rysunkowym pa-  
pierze odbijane.

(jakie tylko być  
mogą w razie bardzo licznego wydania) obok rozmaitych wszystkich potrzebom odpowiadających formatów, szczególniejsze dogodności, zwłaszcza że  
prosty a jednak łatwo przegledny porządek przydanego objaśnienia czytelnika natychmiast z nową wartością.

Odkupiciele biorący przynajmniej 100 egzemplarzy jednego wydania, z nadesłanej franco sumy, według powyższych cen, mają strącenia (ra-  
batu) 50%.

## K u n d machung.

Die k. k. Lotto-Gefälls-Direktion in Wien eröffnet nunmehr die IV der Geldlotterien, welche S. k. k. Apost. Majestät bekanntermassen ausschliesslich nur zu gemeinnützigen und Wohltätigkeits-Zwecken anzuordnen geruhen.

Diese IVte ist gleich der letzten III eine Geldlotterie da sämtliche Gewinnste wieder in k. k. Golddukaten, zusammen im Betrage von 60,000 Stück festgesetzt sind.

Jhr ganzer Reinertrag ist zu Folge allergnädigster Bestimmung ohne Abzug von Stempel-Post und Taxgebühren zu einer Hälfte, für der Bau des neuen Krankenhauses in Agram, und zur andern Hälfte für die Erziehung mittellosen Waisen von Officieren, Militär Partheien und Beamten gewidmet.

Die Lose der Lotterie werden bei den k. k. Lotto-Gefälls-Kassen, bei den k. k. Steuer- und andern Aemtern, so wie bei den k. k. Lottokollektanten und bei andern Absatz Organen zu bekommen sein; die gefertigte Section der gemeinnützigen Staatsloterien wird aber bereitwillig auch solide Handels und Gewerbsleute die k. k. Gross- und Klein Tabak Verschleisse u. s. w. welche sich mit dem Los Absatze befassen wollen unter nachstehender hauptsächlich Bedingnissen mit Losen theilen.

Die Lose werden an die Verschleisser in Papier-Schleifen jede A 10 Stück in beliebiger Anzahl solcher Schleifen jedoch nicht weniger als eine vollständige abgegeben. Nicht verkaufte Lose können selbst noch an dem Tage der Ziehung selbstverständlich jedoch vor derselben der Lotterie-Sektion zurückgestellt werden.

Die Verschleiss Provision wird im nachfolgend festgesetztem Ausmasse vergütet werden:

Von 1	bis inclusive 10 Stück	Provision 10 kr. CMünze
" 1	über 10 bis inclus. 20	" " 12 " "
" 1	" 20	" " 14 " "
" 1	" 30	" " 16 " "
" 1	" 40	" " 18 " "

für alle über die ersten 100 Stück weiter noch abgesetzten Lose pr. Stück 20 kr. CM.

Der Verkauf der Lose nur einen höheren als den darauf erreichlichen Preis ist gesetzlich verboten.

Alle in Angelegenheit der Staats-Lotterie an die gefertigte Section gerichteten Zuschriften sind stempelfrei.

Dieselben, wie auch die Losgelder Sammlungen sind bei der Auf- und Abgabe unter Couvert mit vorgezeichnete Adresse auch postportofrei.

Da die gemeinnützigen Lotterien ein vom Staate geüetes und garantirtes Unternehmen sind, so ist in der Regel bei Uebnahme des Verschleisses eine entsprechende Caution im beiläufigen Werthsbetragen der erhaltenen Lose einzulegen.

Diese Einlage kann aus einem Depositum im Barem oder in Werth Papieren bestehen, welches bescheinigt und nach Abschluss und Saldirung der Losrechnung gegen Einziehung der Bescheinigung wieder zurückgestellt werden wird.

Hypothekar Cautionen sind ihrer Umständlichkeit wegen, zur diessfältigen Annahme nicht geeignet und auf Wechselgeschäfte insbesondere kann sich die Lotterie Sektion nicht einlassen. hiogegen würde eine schriftliche bei ihr eingebrachte Zalungsgutsehung eines akreditirten Handelshauses in Wien bereitwillig angenommen werden.

Enthebungen von der Kautions Leistung finden insofern Staat, als sie von der gefertigten Sektion schon zugestanden sind, oder nach Gestalt der Umstände in einzelnen hätten noch zugestanden würden.

Die in Druck gelegte vollständige Instruktion, welche alles enthält, was hinsichtlich des Los-Verschleisses und der Einzahlungen zu beobachten ist, wird nebst dem Spielplane der Lotterie den hierauf reflektirende, von den k. k. Provinzial Lotto Behörde in Linz, Prag, Mailand, Venedig, Brünn, Lemberg, Ofen, Triest, Gratz, Hermannstadt, Botze und Temesvár, wie auch von der Lotterie Sektion in Wien (Salzpreis No 184) auf Begehren unentgeltlich verahfolgt werden.

Wegen Bezug der Lose haben sich dieselben aber direct an diese Sektion zu wenden, mit welcher die in Wien aufgestellten Los-Verschleisser überhaupt mündlich zu verkehren hätten.

Von der Sektion der Staatsloterien für gemeinnützige und Wohltätigkeits Zwecke bei der k. k. Lotto-Gefälls-Direktion.— Wien 1. Juli 1858.

Za pomocą nowego i bardzo ważnego wynalazku pozwalającego blachę żelazną jakiegokolwiek grubości i wielkości w okrągłych wałkowatych kształtach wyciskać, udało nam się dojść do wyrabiania takich

## naczyń kuchennych,

które wszelkim wymaganiom w każdym względzie odpowiadają i wszystkie dotychczas istniejące naczynia kuchenne zupełnie przewyższają.

Wygodność i lekkość w używaniu, oraz najspieszniejsze ogrzanie naczynia przy bardzo małej ilości paliwa zostały osiągnięte przez najmniejszą cienkość blachy; przy czem zaręcza materyał sam jakoto blacha żelazna niebędąca ani spaja ani lutowana lecz składająca się z jednego kawałka, za jak najdłuższą trwałość.

Jeżeli się uwzględni tak często wydarzające się pęknięcie naczyń z lanego żelaza przez raptowne ochłodzenie lub przypadkowe upadnięcie, co przy tych z kutego żelaza wyrobionych naczyniach niepodobnym jest, dowiedzie ta jedna zaleta dostatecznie, że tak mała różnica ceny naprzeciw naczyń z lanego żelaza, jest bardzo mało znaczącą, owszem oszczędzenie paliwa korzystne użycie tych naczyń bezwzględnie czyni.

Nieograniczoną użyteczność, piękność i trwałość otrzymują również te naczynia, przez piękną białą emalię, która po wielu trudach i kosztach wynaleziona od wszelkich szkodliwych kruszców jest wolną, dla tego do sporządzenia każdego rodzaju potraw, nawet do kwasów owocowych użyć się daje.

Fabryka wyrabia wszelkie kuchenne naczynia, garnki, rądle, ryneczki, patelnie i tym podobne inne dotyczące. Na żądanie wyrabiają się także i większe naczynia jakoteż i naczynia brzuchate, a wszystkie trwałe i mocne. Po długoletnich usiłowaniach nieszczęśliwszy bardzo znacznych wydatków, oraz pracy, występujemy nakoniec publicznie, z powyższymi wymienionymi naczyniami kuchennymi z tém przekonaniem, że je najostrożniejszym wypróbowaniem poddać możemy, i pochlebiamy sobie, że Szanowna Publiczność, tym tak w oczy wpadającym zaletom tych naczyń, zupełnego uznania nie odmówi.

Skład powyższych naczyń kuchennych oraz wszelkich wyrobów z naszej fabryki jakoteż **OGNIOTRWAŁYCH KAS** znajduje się u pana **Józefa Bartl** w Krakowie, którem wszelkie wyroby naszych fabryk po cenach fabrycznych sprzedaje i obstalunki dla nas przyjmuje. (661-1-3)

Wertheim i Wiese w Wiedniu.



Hotel de Pologne in Leipzig.

## HOTEL POLSKI W LIPSKU

PP. GROSSBERGER & KÜHL

w środku miasta, blisko rynku i teatru w pobliżu pomnika

KSIECIA PONIATOWSKIEGO.

Rywalizuje nie tylko wielkością i wygodami, ale i czystością z największymi hotelami w Europie. Zawiera 136 pokoi dla podróżnych, 2 wielkie i piękne sale balowe, czytelnia, restauracya, 90 sklepów i składów, jasienki ogrzane i zimne, a wszystko hotel ten stawia w rzędzie budowli godnych widzenia w Lipsku. Rodzinom znakomitym jako i zwykłym podróżnym poleca się ze względu na niskie ceny i dobrą usługę.

## Uwado mienie.

Jego ces. król. Apostolska Mość

raczył, jak to już Gazeta wiedeńska z d. 20 maja 1853 r. powszechnie o tem wiadomość podała, rozkazać najtąskawiej,

ażeby przez cesarsko-królewską Dyrekcyę dochodów loteryjnych w Wiedniu

przeprowadzane były **Loterye pieniężne,**

których dochód wyłącznie celom jest poświęcony, pospolitemu dobru służącym.

W skutek tegoż Najwyższego rozkazu więc, ogłasza niniejszem c. k. Dyrekcyja dochodów loteryjnych czwarte takowe przedsiębiorstwo dobroczynne.

Ponieważ zaś trzecia loterya dla celów dobra powszechnego wielką nader zyskała wziętość, oraz plan gry, podstawą onej będący, przychylnie został przyjętym, przeto, z przyzwoleniem Wys. c. k. Ministerstwa Skarbu z d. 23 stycznia r. b. L. 3763-114, przewidziona także własnie tak zwana

## LOTERYA ŻŁOTA

powtórnie i przy czwartej loteryi przeprowadzoną będzie.

Dochód tej czwartej loteryi przeznaczony jest z Najwyższego rozkazu Jego c. k.

Apostolskiej Mości w jednej połowie,

na wystawienie nowego szpitalu w Zagrzebiu,

w drugiej zupełnie równej,

na wychowanie bezmajetnych sierot po oficerach, stronach wojskowych i urzędnikach.

## KORZYŚCI

jakie plan gry nabywcom losów nastęrcza, są nader wielkie, podaje bowiem publiczności do wygrania

**60,000 sztuk c. k. dukatów ważnych**

ogłaszając po większej części bardzo znaczne trafne;

a gdyż o to chodzi, aby założony szpital, gdzieby biedni, choroba złożeni spółbracia, odzyskać mogli

zdrowie i pociechę, oraz, ażebymy podać sposób utrzymania i wychowania sierotom bez-

majetnym po ojcach, około państwa zasłużonych; przeto c. k. Dyrekcyja dochodów loteryjnych, która

przy swych dawniejszych tego rodzaju przedsiębiorstwach ku celom pospolitego dobra ze wszech

stron jak najżywiej i najchętniej wspieraną była, nieplonna pokłada nadzieję, że i niniejsze jej przed-

siębiorstwo, którego cel tak mocno się ludzkością zajmuje, znajdzie współudział jak najżywczy.

Od c. k. Dyrekcyi dochodów loteryjnych.

Wiedeń 1go lipca 1858 r.

Józef kawaler de Spaun,

c. k. radca nadworny i Dyrektor loteryi.

(666 1-2)

Fryderyk Schrank,

c. k. radca i adjunkt Dyrekcyi loteryi.



# DYREKCJA

## 1<sup>go</sup> WĘGERSKIEGO TOWARZYSTWA wszelkich ubezpieczeń W PESZCIE.

zamianowawszy swym jeneralnym Agentem dla Galicyi i Bukowiny dom handlowy pod firmą

### ANTONI HOELZEL

w Krakowie

poleca swój instytut we wszystkich gałęziach Assekuracji łaskawemu uwzględnieniu, zapewniając, iż staraniem onego będzie, przy pobieraniu najniższych premij przez spieszne i najsumienniejsze wynadgradzanie stronom poniesionych szkód uzyskać sobie i w tej Prowincyi Państwa to zaufanie, które już od zawiązku swego w całym Cesarstwie Austriackim się zaszczyca.

Oparte na doświadczeniach wszystkich dotąd istniejących tego rodzaju dawnych Zakładów, zdołało pierwsze węgierskie Towarzystwo wszelkich ubezpieczeń w Peszcie zaprowadzić w swych statutach takie w interesie Publiczności ulepszenia i korzyści, jakie tylko wymogom czasu odpowiednimi i dla potrzeb ogółu najwłaściwsiemi się okazały.

### Trzy miliony złr. kapitału zakładowego

tego Towarzystwa i zasada najuczciwszego pod wszelkim względem ze stronami postępowania, stanowią dla każdego assekurującego się rękojmię dostateczną, a uzyskawszy dla siebie na Agentów firmy w całym świecie handlowym dobrze reputowane, i opatrzywszy je w pełnomocnictwa, Towarzystwo węgierskie Ubezpieczeń pełnym jest nadziei, że mieszkańcy tej także części Państwa Austriackiego mile przyjąć onego ofiarowane sobie usługi zechcą, i chętnie Assekuracją swego ruchomego i nieruchomego majątku, od szkody ogniem lub gradobiciem zrzędzonej, temu Towarzystwu łaskawie powierzyć raczą.

Instrukcyj wszelkich i formularzy do podań o assekuracją udziela bezpłatnie podpisany.

### Antoni Hoelzel

jeneralny Agent pierwszego węgierskiego Towarzystwa wszelkich ubezpieczeń.

(568-8-10)

### Obwieszczenie. (6-9) DYREKCJA GŁÓWNA TOWARZYSTWA KREDYTOWEGO ZIEMSKIEGO.

Na skutek wniesionych sądań o wystawienie i wydanie duplikatów w miejsce jakoby skradzionych, zniszczonych lub ztraconych listów zastawnych, a mianowicie:

a) Listy Zastawne 2<sup>go</sup> Okresu  
Lit. A. 290,483 na r. 20,000 czyli r. 3,000 z 1<sup>o</sup> kuponami, od włącznie 2 półrocza 1855 r. do włącznie 1 półrocza 1861 roku.  
Lit. C. 239,986 po r. 1,000 czyli z 5 kup. od włącznie 1 półrocza 1854 r. do włącznie 1 półrocza 1854 r.  
Lit. C. 242,786 po r. 150 do włącznie 1 półrocza 1854 r. do włącznie 1 półrocza 1854 r.

b) Kupony od Listów Zastawnych 2<sup>go</sup> Okresu.  
Jeden kupon od listu zastawnego lit. B. 259,710  
" B. 264,682 z 2<sup>o</sup> półrocza  
" B. 265,615 1852 r. każdy  
" B. 266,788 na r. 100  
" B. 269,235 czyli r. 15.  
" B. 307,311

c) Listy Zastawne 3<sup>go</sup> Okresu.  
Lit. A. 1,207 po r. 3,000 z 9 kuponami od włącznie 1 półrocza 1857 do włącznie 1 półrocza 1861 r.  
" A. 3,063  
" B. 11,573  
" B. 11,575  
" B. 11,576 z 9 kuponami od włącznie 1 go półrocza 1857 r. do włącznie 1 go półrocza 1861 roku.  
" B. 20,983 po r. 750  
" B. 21,069  
" B. 21,070  
" B. 21,071  
" D. 91,981 po r. 75 z 9 kup. od włącznie 1<sup>o</sup> półrocza 1857 do włącznie 1<sup>o</sup> półrocza 1861 r.  
" D. 92,390

Dyrekcja Główna Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego w wykonaniu art. 124 prawa z dnia 1/13 czerwca 1825 roku wyzywa wszystkich posiadaczy takowych listów zastawnych i kuponów i tych, którzyby do ich własności prawa mieć mogli, aby z takowemi do Dyrekcji Głównej w Warszawie w ciągu roku jednego od daty ogłoszenia niniejszego zawiadomienia w pismach publicznych niezawodnie zgłosili się, w przeciwnym bowiem razie, rzeżone listy zastawne z kuponami i kupony umorzono, za nie mające żadnej wartości ogłoszone, zaś w miejsce ich duplikaty stronom interesowanym wydane, oras należności za kupony z półroczy upłynionych wypłacone będą.

W Warszawie dnia 21 listopada 1857 r.  
Proces raczywisty radca stanu Białokórski.  
Asesor kolegiálny Pisarz Brzozowski.

### Biórko machoniowe

bardzo ozdobne, składające się z szufiad dużych

W Drukarni Czasu.

i małych głębokich i bardzo pakownych, z ukrytymi schowaniami w kilku taflach opatrzone oraz z białem wsuwającym i wysuwającym, jest w każdym czasie do nabycia za pomierną cenę w kamienicy pod N. 482 w gm. IV przy ulicy S. Jana na pierwszym piętrze. (628-5-6)

### Prawdziwy śniegogórski ULOPEK ZIOŁOWY

dla cierpiących na piersi i płuca, sporządzony podług przepisów lekarskich z najskuteczniejszych ziół świeżo wyciskanych przez

Franciszka Wilhelma i Juliusza Bittnera

aptekarska w Neunkirchen aptekarska w Gloggnitz.



Ulopek ten sporządzony z najzabawniejszych ziół alpejskich góry zwanój „Śniegowa góra“ okazuje się bardzo skutecznym w zapaleniu szyl, chrzypce, drażliwym kaszlu, dusznościach piersi, ożekiem odrychania, kłóciu w boku, oraz kłóciu i początkowych suchotach.

Cena jednej szaszki z instrukcją użycia 1 złr. 12 kr. Mniej jak 2 szaszki nie posyła się. Opakowanie 2 szaszek w skrzynkach 10 k.

Wszelkie obstarunki uskuteczniają się za nadaniem frankowanem przypadającej należytości jak najspieszniej.

Główny skład utrzymuje Juliusz Bittner aptekarski w Gloggnitz; — w Krakowie p. Aleksandrowicz aptekarski; — w Białej pan J. Berger; — w Bielsku pan Karol Schaffran; — w Bochni p. Kasprzykiewicz; — w Buczaczu p. Czerkaski; — w Brodach pan Wojciech Kasolicki aptekarski; — w Dobicy pan F. Hershog aptekarski; — w Gorlicach p. Walery Rogawski aptekarski; — w Lwowie p. K. F. Milde N. 162; — w Myślenicach p. M. A. Łowczyński; — w Nadwornym pan A. Styler aptekarski; — w Przemyslu pan J. Galdetochka i Syn; — w Rozwadowie pan Karol Marecki; — w Rzeszowie J. Schaitter; — w Samborze pan J. Krieger aptekarski; — w Stanisławowie pan J. Tomasek aptekarski; — w Tarnopolu pan Karol Buchelt aptekarski; — w Tarnowie p. Sidorowicz aptekarski; — w Wadowicach p. F. Foltin; — w Wieliczce p. Drda sukcesorowie aptekarski; — w Złoczowie pan Feliks Potosch aptekarski.

(523-4-12)



## KORNEUBURGSKI proszek dla bydła

udzieleniem wiedeńskiego medalu centralnego towarzystwa ochrony zwierząt, i mnichowskim medalem w skutek w. piśma J. Kr. Wys. księcia Adalberta Bawarskiego wyszczególniony, jest najlepszym środkiem przeciw gruczołom u koni, przeciw podojom krwistym i wydymaniu się u krów, jak również przeciw wszelkim najczęściej wydarzającym się słabościom u koni, bydła rogatego i owiec, oraz jako szczególny środek zaradczy przy słabowitym wykarmie tych zwierząt domowych, i najkorzystniej działający do wzmocnienia i pomnożenia obytego i zdrowego mleka u krów. Podczas cielecia się okazuje się jego używanie bardzo pożytecznym, jak niemniej słabe na siłach cielecia przez użycie tego proszku widocznie się polepszają. Polecony jak najmocniej przez lekarzy od bydła, ekonomów i posiadaczy bydła; dowiódł ten proszek swe zachwalane zalety także w królestwie Saskiem, i w skutek tego został przez król. saski rząd w Saksonii dozwolonym.

Ten prawdziwy Proszek Korneuburgski utrzymują w KRAKOWIE p. F. J. Kirchmayer i Syn.

- W Warszawie p. Władysław Benadowski.
- w Białej p. Jerzy Kaffay.
  - w Bochni p. Paweł Niedzielski.
  - w Bóbrce p. C. Żarnik aptekarz.
  - w Brzeżanach p. J. Margulits.
  - w Oczerniowcach p. J. Schairh.
  - w Demblow p. Herzog aptekarz.
  - w Dolinie p. Józ. Traunfels aptek.
  - w Dzikowie p. J. Brudziński.
  - w Jarosławiu p. Ign. Baian.
  - w Kołomyj p. Wolf Kupfermatt.
  - w Lwowie p. Konst. Iekieraki.
  - we Lwowie p. C. Milde.
  - p. Bierzecki i Weber.
  - w Łezajuku p. J. Hirschfeld.
  - w Makowie p. Mayor aptekarz.
  - w Mielou p. M. Jamrugiewicz.
  - w Myślenicach p. A. Łowczyński.
  - w Nowym-Targu p. L. Kamieński.
  - w Nowym-Sączu p. Kosterkiwios wdowa.
  - w Przeworsku p. S. Keller.
  - w Przemyslu p. Gaidetochka i Syn.
  - p. Edw. Machalski.
  - w Radziejowie p. Juszkiewicz aptek.
  - w Rzeszowie p. J. Schaitter.
  - w Rozwadowie p. Karol Marecki.
  - w Samborze p. Józef Krieger ap.
  - w Sanoku p. Jan Jaklioz.
  - w Tarnowie p. J. Jahn.
  - w Tarnopolu p. A. Morawdz.
  - p. C. Latnik.
  - w Wadowicach p. A. Foltin.
  - w Wieliczce p. B. Wontorek wdowa.
  - w Zaleszczykach p. Józ. Kodrębski & Comp.

(550-6-12)

## Mydła Lekarskie

najstaranniej i najdokładniej przyrządzone na zasadach chemiczno-farmaceutycznych, sprawdzone najpomyślniejszemi skutkami wielorakich umiejętnych rozbiórów i praktycznych zastosowań, zalecają się jako najniezawodniejsze pp. Lekarzom i Publiczności w następujących 12 rozmaitych rodzajach:

- Mydło z jodkiem potassu w zółcach czyli skrofalach ..... 32
- Mydło grafitowe w zastarzałych chorobach skórnych ..... 20
- Mydło terpentynowe w porażeniach ..... 20
- Mydło benzoosowe w szorstkości skóry ..... 23
- Mydło kamforowe w goścu (rheumatismus) 20
- Mydło z jodkiem siarki w zastarzałych osypkach ..... 27
- Mydło smołowe w łuszczeniu skóry ..... 20
- Mydło z tłuszczu węgrob mięsowych czyli tranowe w chorobach ubytkowych wyniszczających ..... 20
- Mydło złotcowe w nieczystości skóry ..... 20
- Mydło siarczane w osypkach skórnych ..... 20
- Mydło rozmarynowe do obmywania wzmacniających ..... 20
- Mydło amoniakalne w stwardnieniach ..... 20

Załączając się opisy zawierają rozmaite sposoby najwłaściwszego użycia tych środków pomocniczych, jak niemniej podane są w nich rozliczne sposoby onych spotrzebowania, do czego postać mydła jako najpraktyczniejsza pozwala podnieść sprawdzoną ich skuteczność, gdyż forma mydła nietylko ułatwia pacjentowi użycie środków zewnętrzných tyle skutecznych, ale i Lekarzowi nastęca zastosowanie daleko powszechniejszych i działalnějších środków.

MYDŁA LEKARSKIE sprzedaje się tylko w tabliczkach 2 1/4 uncji wążących i po obu końcach opatrzone są etykietami urzędowo deklarowanemi, tudzież pieczętką jak obok. JEDYNY SKŁAD na KRAKÓW w aptece A. Aleksandrowicza pod Złotą Głową w Ryńku N. 238, we LWOWIE w aptece Fr. Tomanka i Syna w STANISŁAWOWIE w aptece Jana Tomanka.

## Woda Książęca

(Eau de princesse)  
AUGUSTA RONIARDI

Chcąc się przekonać o szczególniejszym skutku tego zadziwiającego płynu, dosyć jest po zwyczajnem umyciu się tę wodę dobrze zmieszawszy gąbkę umazać ciało mierznie natrzeć, nie obcierając, przez co otrzyma się pęcz aż do najpóźniejszego wieku, zawsze białą, gładką, czystą, gładką i delikatną. Te zaś osoby, które mają skórę na ciele zanieczyszczoną powinni wodę tą kilka razy przez dzień zwilżać w sposób powyżej wskazany, aby się prędzej uwolnić od piegów, trądów, liszajów i innych wyrzutów, albowiem woda ta wszelkie nieczystości wytępia na ciele.

Jedynie prawdziwą wodę tę dostać można w Krakowie wraz z opisem po 48 kr. u Józefa BARTLA.

Za rządzący drukarni Stanisław Graliowski.